

Plus de transversalité et des mesures de sensibilisation variées pour le plurilinguisme helvétique

Les principales organisations actives dans le domaine des langues et de la compréhension en Suisse se félicitent de la continuité proposée par le nouveau Message Culture 2021-2024 et de la part belle faite à la cohésion sociale et aux échanges linguistiques. Elles en appellent à plus de transversalité et à des mesures de sensibilisation variées pour favoriser une vision positive du plurilinguisme suisse.

Les organisations signataires transmettent une position commune et témoignent à cette occasion de leur volonté de travailler de manière coordonnée. Au sujet de la proposition de *Message Culture 2021-2024*, elles retiennent les points suivants :

Cohésion sociale	<p>Le maintien de la cohésion sociale comme axe principal est reçu très positivement. La compréhension entre les communautés linguistiques joue ici un rôle majeur : il est essentiel de faire évoluer les attitudes vis-à-vis du plurilinguisme et des langues minoritaires en Suisse. Pour l'heure, on constate un décalage entre les principes exprimés dans la loi et la réalité du vivre-ensemble.</p> <p>Les échanges linguistiques et la diffusion de la création artistique sont des mesures importantes dans ce cadre. De plus, une action transversale touchant l'ensemble de la société est nécessaire. Les organisations actives dans le domaine de la compréhension ont un rôle de sensibilisation important à jouer ici.</p>
Participation culturelle	<p>Le maintien de la participation culturelle comme axe principal est également salué : celle-ci permet l'expression de la diversité culturelle de notre pays.</p>
Numérisation	<p>Les langues doivent impérativement apparaître comme élément majeur de la réflexion sur la numérisation. Les pratiques linguistiques sont directement influencées par l'évolution digitale. De plus, la prise en compte des langues dès la conception stratégique permet de penser les contenus numériques de manière inclusive et de refléter la riche créativité de la Suisse.</p>
Echanges linguistiques	<p>Une réelle politique des échanges nécessite des moyens conséquents et des statistiques fiables. Les organisations signataires saluent ici une stratégie cohérente. Elles invitent les cantons à porter ces mesures avec conviction afin de permettre des améliorations concrètes dans ce domaine.</p> <p>L'échange scolaire ne pourra cependant pas assurer à lui seul une meilleure compréhension culturelle et linguistique en Suisse. De plus, les séjours linguistiques s'inscrivant en règle générale dans le prolongement de l'enseignement en classe, l'italien et le romanche sont ici défavorisés par rapport au français et à l'allemand, car peu enseignés dans les autres régions.</p> <p>Dans cette optique, les organisations signataires en appellent à une variété des modèles d'échanges (par exemple: semaines de sensibilisation, tandems, supports numériques, etc.). Le renforcement des mesures d'échanges en faveur</p>

d'un public hors de la scolarité obligatoire (enseignants, apprentis) est salué. Les organisations invitent en outre la Confédération à d'avantage de cohérence entre, d'un côté, sa politique des échanges et, de l'autre, les exigences linguistiques qu'elle énonce dans le secteur de la formation professionnelle.

**Promotion
italien et
romanche**

Les principes et mesures proposées sont reçus positivement, avec une réserve concernant les moyens limités devant permettre leur concrétisation.

Un décalage existe entre les objectifs présentés au niveau fédéral et l'offre d'enseignement existante dans les cantons en faveur de l'italien et du romanche. Une plus grande harmonisation entre l'action des cantons et de la Confédération, ainsi que le développement de modèles d'enseignement alternatifs sont souhaitables pour une réalisation optimale des objectifs de sauvegarde et de promotion de ces deux langues minoritaires.

**Organisations
de la
compréhension**

La volonté d'une mise en réseau des acteurs en vue d'une plus grande efficacité est partagée par les organisations signataires. Celles-ci s'inquiètent que la nouvelle politique de soutien mette en difficulté des projets ayant fait leurs preuves. Les organisations signataires demandent à être impliquées dans le processus de réexamen des critères de soutien.

**Diffusion de la
création**

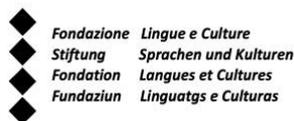
La diffusion de la création artistique helvétique au sein du pays est importante pour la cohésion nationale. Les mesures prévues en ce sens sont saluées.

Dans cet esprit, il serait souhaitable que les grandes créations soutenues par la Confédération (par ex. films, expositions, etc.) soient accessibles dans les langues officielles.

**Mesures
formation**

Une mesure essentielle en faveur de la diversité linguistique suisse est de garantir la cohérence des systèmes de formation du plus jeune âge jusqu'aux études supérieures - et notamment le maintien des chaires universitaires liées aux langues nationales. Une collaboration interdépartementale au sein de l'administration fédérale est ici souhaitable.

Cette prise de position est soutenue par les organisations suivantes :



Les organisations signataires se réservent le droit de s'exprimer individuellement en complément à la présente prise de position commune. / 18.09.2019